

UBND TỈNH LAI CHÂU  
**SỞ TƯ PHÁP**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **482** /STP - XDKT&THPL

Lai Châu, ngày 14 tháng 6 năm 2019

V/v báo cáo công tác thi hành pháp luật  
về xử lý vi phạm hành chính 6 tháng đầu năm 2019

Kính gửi:

- Các cơ quan chuyên môn thuộc UBND tỉnh;
- Các cơ quan được tổ chức theo ngành dọc cấp tỉnh có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố.

Thực hiện Thông tư số 16/2018/TT-BTP ngày 14/12/2018 của Bộ Tư pháp quy định chế độ báo cáo trong quản lý công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và theo dõi tình hình thi hành pháp luật; Quyết định số 11/2017/QĐ-UBND ngày 08/5/2017 của UBND tỉnh Lai Châu về Quy chế phối hợp trong công tác quản lý xử lý vi phạm hành chính trên địa bàn tỉnh Lai Châu; Quyết định số 04/2018/QĐ-UBND ngày 07/02/2018 của UBND tỉnh Lai Châu sửa đổi, bổ sung Điều 11 Quyết định số 11/2017/QĐ-UBND ngày 08/5/2017 của UBND tỉnh Lai Châu.

Để thực hiện tốt Kế hoạch số 23/KH-UBND ngày 07/01/2019 về quản lý công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính năm 2019 trên địa bàn tỉnh Lai Châu, bảo đảm việc tổng hợp tình hình và số liệu công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính trên địa bàn tỉnh được kịp thời, đầy đủ, chính xác và không trùng lặp, phù hợp với quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính, các văn bản hướng dẫn thi hành, đồng thời đảm bảo thực hiện thống kê, báo cáo của các cơ quan quản lý theo hệ thống dọc, Sở Tư pháp đề nghị các cơ quan thực hiện Báo cáo về công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính 6 tháng đầu năm năm 2019 trong phạm vi ngành, địa phương mình. Trong quá trình thực hiện, đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương lưu ý một số nội dung sau:

### **1. Về thời điểm lấy số liệu báo cáo**

Thời điểm lấy số liệu báo cáo 06 tháng về tình hình xử lý vi phạm hành chính của các cơ quan, đơn vị, địa phương được thực hiện theo quy định tại Khoản 4 Điều 25 của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ (đã được sửa đổi, bổ sung bởi Khoản 31 Điều 1 của Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18/8/2017 của Chính phủ).

Theo đó, các cơ quan, đơn vị, địa phương cần lấy số liệu từ ngày **01/01/2019** đến hết ngày **30/6/2019** để báo cáo kết quả 06 tháng đầu năm 2019.

### **2. Về nội dung, biểu mẫu báo cáo**

Báo cáo 06 tháng về tình hình xử lý vi phạm hành chính của các cơ quan, đơn vị, địa phương thực hiện theo Đề cương báo cáo và biểu mẫu số liệu báo cáo ban hành kèm theo Thông tư số 16/2018/TT-BTP ngày 14/12/2018 của Bộ Tư pháp<sup>1</sup>.

Do tính đặc thù của chức năng, nhiệm vụ và phạm vi quản lý ngành, lĩnh vực, đề nghị Công an tỉnh Lai Châu và Sở Lao động, Thương binh và Xã hội quan tâm báo cáo, cung cấp thông tin đầy đủ cả về tình hình áp dụng biện pháp xử lý hành chính, cụ thể là:

- Đối với Sở Lao động - Thương binh và Xã hội: cần thông tin cụ thể trong báo cáo về tình hình áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc theo nội dung quy định tại các điểm d, đ và g khoản 3 Điều 25 Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ (đã được sửa đổi, bổ sung theo Khoản 31 Điều 1 Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18/8/2017 của Chính phủ)

- Công an tỉnh cần thông tin cụ thể trong báo cáo về tình hình áp dụng các biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn; đưa vào trường giáo dưỡng, đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc theo các nội dung quy định tại điểm a, b, d, e và g khoản 3 Điều 25 của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ (đã được sửa đổi, bổ sung theo Khoản 31 Điều 1 Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18/8/2017 của Chính phủ).

Báo cáo của các cơ quan, đơn vị, địa phương gửi về Sở Tư pháp theo đường công văn và gửi File Word về địa chỉ Email: **theoithpl@gmail.com** trước ngày **05/7/2019** để Sở Tư pháp tổng hợp, xây dựng Báo cáo trình Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành, báo cáo Thủ tướng Chính phủ, Bộ Tư pháp theo quy định của pháp luật.

Sở Tư pháp đề nghị Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, Chủ tịch UBND huyện, thành phố quan tâm, chỉ đạo thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Phòng Tư pháp các huyện, thành phố;
- Lưu: VT, XDKT&THPL.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Nguyễn Xuân Oánh**

---

**<sup>1</sup> Ghi chú:**

Các cơ quan, đơn vị có thể truy cập một trong các địa chỉ sau để tải Thông tư số 16/2018/TT-BTP của Bộ Tư pháp:

- Cơ sở dữ liệu Quốc gia về pháp luật tại địa chỉ <http://vbpl.vn>
- Cổng thông tin điện tử tỉnh Lai Châu tại địa chỉ <http://laichau.gov.vn>, mục “VĂN BẢN PHÁP QUY”